UNE INTRODUCTION AUX
Programmes de Choix,
d'immersion et Magnet

OPTIONS

Montgomery County Public Schools, Rockville, Maryland

2025-2026



Montgomery County Public Schools
UNLEASHING POTENTIAL



VALEURS

Apprentissage Respect Relation avec autrui Excellence Équité

VISION

Préparation de l'avenir

Tous les élèves obtiendront leur diplôme en étant prêts à s'épanouir dans un monde en mutation, avec les connaissances, les compétences et la confiance nécessaires pour diriger, s'adapter et avoir une incidence positive au sein et au-delà de leur communauté.

MISSION

Libérer le potentiel

Tous les élèves doivent recevoir une base académique solide, fondée sur des compétences fortes de pensée critique et se voir offrir des opportunités d'améliorer et d'enrichir leur apprentissage. Tous les élèves pourront développer leur résilience, leur sens de l'adaptation et leur passion pour l'apprentissage tout au long de leur vie. Tous les élèves développeront une grande aptitude à la communication et la collaboration, fondée sur des relations profondes avec les autres. Tous les élèves auront une incidence positive dans leur communauté et seront prêts à réussir dans leur vie personnelle et professionnelle.

Conseil d'éducation

Melle Julie Yang *Présidente*

Melle Grace Rivera-Oven *Vice-presidente*

Melle Rita Montoya

Melle Karla Silvestre

Mme Laura Stewart

Melle Brenda Wolff

Melle Natalie Zimmerman

Melle Anuva Maloo Membre élève

Montgomery County Public Schools

Thomas W. Taylor, Ed.D., M.B.A. *Surintendant des écoles*

15 West Gude Drive Rockville, Maryland 20850 www.montgomeryschoolsmd.org

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	
PROGRAMMES D'IMMERSION DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE	
Lieux et carte des programmes par admission sur dossier de l'école élémentaire 5 Programmes des écoles élémentaires locales	
PROGRAMMES DU COLLÈGE	
Lieux et carte des programmes par admission sur dossier du collège	
PROGRAMMES DU LYCÉE – ELEVES PASSANT EN 9ÈME GRADE	
Lieux/carte des programmes du lycée par admission sur critères	
MÉTIER ET UNIVERSITÉ – POUR ÉLÈVES PASSANT EN 10ÈME AU 12ÈME	GRADE
Lieux/carte des lycées du comté offrant des programmes de préparation à l'université et au	

INTRODUCTION

LES INFORMATIONS DE CETTE BROCHURE SONT DESTINÉES À AIDER LES ÉLÈVES ET LEURS FAMILLES a en apprendre davantage sur les différents programmes qui existent à travers le comté au niveau de l'école élémentaire, du collège et du lycée. Chaque programme est conçu pour fournir des occasions d'apprentis-sage enrichies basées sur l'intérêt et la motivation de l'élève. Cette brochure peut être utilisée comme référence pour mieux appréhender les options éducatives d'un élève. Elle ne couvre toutefois pas l'ensemble des programmes particuliers du comté. En plus des programmes décrits ici, certains établissements scolaires peuvent offrir des programmes particuliers ouverts seulement à ces élèves qui résident dans la zone spécifiée pour cette école.

Appréhender les options

Questions à vous poser avant de lire ce livret...

- Quel est le meilleur environnement d'apprentissage pour mon enfant ?
- Quels sont les intérêts et les besoins éducatifs de mon enfant ?
- Dans quelle mesure les programmes de notre école répondent-ils aux besoins et intérêts de mon enfant ?
- Aurais-je la possibilité d'organier le transport de mon enfant pour l'emmener et le récupérer à un point de rencontre principal si nécessaire?

PRÉPAREZ-VOUS A la lecture de ce livret...

- Y a-t-il un programme qui corresponde aux besoins et intérêts de mon enfant ?
- Comment est-ce que me rendre à une école en dehors de mon voisinage pourrait affecter nos rituels de famille ?
- Est-ce que le transport sera assuré pour ce programme?

ALLEZ-Y! Après avoir lu ce livret....

- Ai-je pris connaissance des choix disponibles pour mon enfant à notre école ?
- Existe-t-il un programme correspondant aux intérêts et besoins de mon enfant ?
- Qui puis-je contacter pour poser mes questions et obtenir les documents de demande d'inscription?
- Ai-je discuté des différentes options avec mon enfant avant de commencer l'inscription ou le processus de choix?
- Ai-je considéré les dispositions de transport et un plan secondaire?

Transport en autobus MCPS

Conformément au règlement MCPS EEA-RA, Transport des élèves, paragraphe II.B.2, "Le service de bus centralisé, défini comme le transport d'un emplacement central tel que depuis une école élémentaire de quartier vers le site du programme, peut être fourni aux élèves participant à des programmes particuliers tels qu'identifiés dans le livret des options de MCPS (Guide des programmes à l'échelle du comté), conformément à l'action du conseil, aux secteurs scolaires, aux services de transport et aux niveaux de financement. Les parents sont responsables du transport des élèves vers et depuis les arrêts d'autobus centraux, qu'il existe ou non un itinéraire de marche convenable." Les arrêts centraux sont placés dans les écoles MCPS et d'autres installations du gouvernement. Tous les élèves ne disposeront pas d'un arrêt de bus à distance de marche de leur domicile. Il est important de considérer attentivement les options de transport et les responsabilités.

Tout au long de ce livret, vous verrez une icône de bus (à gauche): Veuillez lire les informations situées à côté de cette icône sur le transport pour chaque programme particulier. Si aucune icône n'apparait, cela signifie qu'il n'y a pas d'options spéciales de transport pour ce programme particulier, et que les règlements de transport de l'école traditionnelles sont

POUR PLUS D'INFORMATIONS sur les réglementations en matière de transport, veuillez consulter le site Internet des transports www2.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation/ ou appeler le 240-740-6200.

donc appliqués.

ELEMENTARY SCHOOL PROGRAMS



Programmes des écoles élémentaires locales

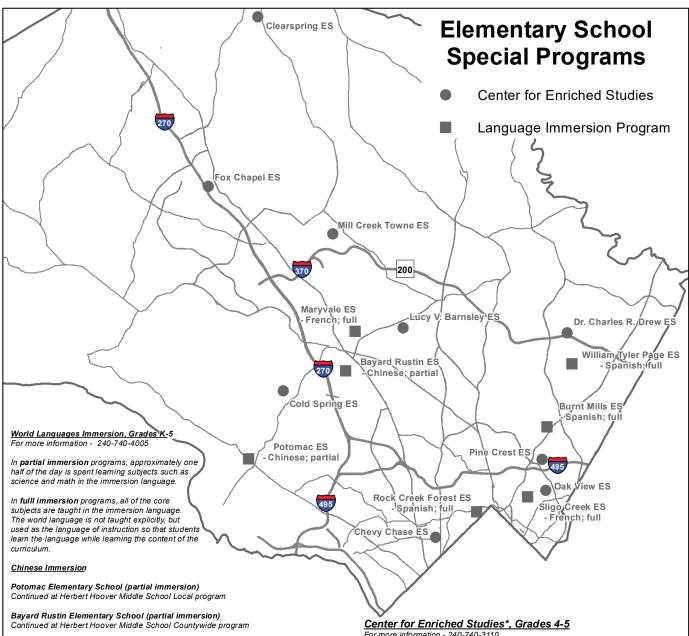


Programmes d'immersion en langues vivantes



Centre pour les études enrichies de l'école élémentaire

Avis aux parents et élèves; Certaines informations sont susceptibles de changer après la publication. Veuillez visiter www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/ ou contacter l'école pour les informations les plus récentes sur les programmes disponibles.



French Immersion

Maryvale Elementary School (full immersion)

Continued at Gaithersburg Middle School Available to students living in the following high school clusters:

Available to students infini in the following high school classes.

Blake, Churchill, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Richard Montgomery,
Northwest, Paint Branch, Poolesville, Quince Orchard, Rockville, Seneca Valley, Sherwood, Springbrook, Watkins Mill, Wheaton, Wootton

Sligo Creek Elementary School (full immersion)

Continued at Silver Spring International Middle School Available to students living in the following high school clusters: Blair, Blake, Bethesda Chevy-Chase, Einstein, Walter Johnson, Kennedy, Northwood, Paint Branch, Springbrook, Whitman

Spanish Immersion

Burnt Mills Elementary School (full immersion)

Continued at White Oak Middle School

William Tyler Page Elementary School (full immersion)

Continued at White Oak Middle School

Rock Creek Forest Elementary School (full immersion) Continued at Westland Middle School

Countywide program

For more information - 240-740-3110

Each center draws from a specific geographic region, generally aligned to high school clusters with some exceptions. A student's home address determines the CES location for which they are eligible. CES centers are currently located at the following elementary schools:

Lucy Barnsley Elementary School

Richard Montgomery, Rockville, and Wheaton high school clusters.

Chevy Chase Elementary School

Bethesda-Chevy Chase, Walter Johnson, and Whitman high school clusters. Clearspring Elementary School

Clarksburg and Damascus high school clusters.

Cold Spring Elementary School

Churchill and Wootton high school clusters.

Dr. Charles R. Drew Elementary School

Blake, Paint Branch, Sherwood, and Springbrook high school clusters. Fox Chapel Elementary School

Northwest, Poolesville, Quince Orchard, and Seneca Valley high school clusters.

Mill Creek Towne Elementary School
Magruder, Gaithersburg, and Watkins Mill high school clusters.

Pine Crest Elementary School/Oak View Elementary School Blair, Einstein, Kennedy, and Northwood high school clusters.

Piney Branch, Stonegate, Rachel Carson, and Spark Matsunaga Elementary schools have local CES programs

Montgomery County Public Schools - Division of Capital Planning - August 26, 2025

Programmes des écoles élémentaires locales

Division of Accelerated and Enriched Instruction

240-740-3110

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/enriched/

Enseignement des mathématiques

240-740-4001

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/math/

Enseignement des arts de la langue

240-740-4006

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/english/

Enseignement des sciences

240-740-4002

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/science/

Enseignement des sciences sociales

240-740-4008

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/socialstudies/

TOUTES LES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES disposent de différents programmes d'enrichissement qui visent à répondre aux besoins des élèves, y compris ceux qui démontrent un intérêt profond, une motivation, et/ou un certain niveau de performance dans un domaine académique particulier. À chaque grade scolaire, tous les élèves doivent avoir des occasions d'enrichir et développer leur apprentissage, d'étudier et découvrir des secteurs d'intérêt et de collaborer avec des camarades lorsqu'il s'agit de tâches rigoureuses et complexes.

Contacter son école locale

Pour en savoir plus sur ce que propose votre école primaire locale, contactez directement l'école ou visitez son site Internet en recherchant son nom sur la page d'accueil de MCPS ou en vous rendant sur www.montgomeryschoolsmd.org/schools/. Chaque école utilise une variété de modèles de programmes pédagogiques pour répondre aux besoins de ses élèves.

A chaque niveau scolaire, tous les élèves ont l'occasion....

- D'approfondir et d'enrichir leurs compréhensions du matériel du niveau de l'année d'études correspondant à leurs âges
- D'approfondir et d'enrichir leurs compréhensions des matières, au-dessus de l'année d'études correspondant à leurs âges
- D'étudier et d'explorer des domaines d'intérêt
- De collaborer avec les camarades dans le cadre de travaux rigoureux et complexes

Lorsqu'un élève démontre de l'intérêt, de la motivation, et/ou un certain niveau de performance dans un domaine académique particulier, toutes les écoles élémentaires possèdent différents programmes d'enseignement et d'enrichissement qui visent à répondre à ces besoins. En voici quelques exemples...

- Les unités d'arts de la langue William and Mary pour élèves aux meilleures compétences, grade 2-5
- The Junior Great Books Program, Grades K-5
- Accès à des travaux d'enrichissement et d'extension en mathématiques
- Alphabétisation enrichie
- Expositions scientifiques
- Geography Bee
- Programme d'enrichissement de l'école
- Premières années du programme International Baccalaureate
- Modèle d'intégration des arts

Programmes d'immersion en langue vivante à l'école élémentaire

Critères pour l'inscription

Burnt Mills Elementary School (Spanish)

Accueille en priorité les élèves qui fréquentent Burnt Mills Elementary School, suivis des élèves provenant d'autres écoles élémentaires desservies par Key Middle School. Ouvert à tous les autres élèves en fonction des places disponibles.

Bayard Rustin Elementary School (Chinois—*Partiel***)** Accueille les élèves de tous les groupements de lycées.

Maryvale Elementary School (Français)

Accueille les élèves des groupements de lycées suivants :

Blake*, Churchill, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Richard Montgomery, Northwest, Paint Branch*, Poolesville, Quince Orchard, Rockville, Seneca Valley, Sherwood, Springbrook*, Watkins Mill, Wheaton, et Wootton.

William T. Page Elementary School (espagnol)

Accueille les élèves qui fréquentent William T. Page Elementary School. Ouvert aux élèves provenant d'autres groupements en fonction des places disponibles

Potomac Elementary School (Chinois—Partiel

Accueille les élèves qui fréquentent Potomac Elementary School. Ouvert aux élèves provenant de tous les groupements de lycées, en fonction des places disponibles.

Rock Creek Forest Elementary School (espagnol)

Accueille les élèves de tous les groupements de lycées.

Sligo Creek Elementary School (Français)

Accueille les élèves des groupements de lycées suivants : Blair, Blake*, Bethesda-Chevy Chase, Albert Einstein, Walter Johnson, Kennedy, Northwood, Paint Branch*, Springbrook*, et Walt Whitman.

*Les élèves vivant dans les zones de base de Blake, Paint Branch ou Springbrook fréquentent Maryvale ou Sligo Creek ES pour le programme d'immersion française, selon leur adresse de résidence. Pour plus d'informations, visitez la page : https://docs.google.com/document/d/14 9SZ6uv91yE957PvFXQYhJ4cO4zZbMAVVuctLZmAKDU/preview

LES PROGRAMMES D'IMMERSION EN LANGUE VIVANTE DE L'ÉLÉMENTAIRE commencent au Kindergarten et se poursuivent jusqu'au 5ème grade. Les programmes d'immersion se poursuivent jusqu'au collège, du 6ème au 8ème grade. Les élèves de ces programmes apprennent le programme d'études de MCPS dans l'une de ces trois langues — chinois, français, ou espagnol.

MCPS propose actuellement des programmes d'immersion bilingue (espagnol-anglais) dans six écoles élémentaires (Brown Station, Gaithersburg, Kemp Mill, Oakland Terrace, Rolling Terrace et Washington Grove). Bien que les modèles d'écoles individuelles varient en termes d'horaires, tous les programmes suivent un modèle 50/50, qui indique que 50% de l'enseignement est dispensé dans chaque langue du programme. Les programmes d'immersion bilingue sont ouverts uniquement aux élèves inscrits dans ces écoles.

Admission au programme

L'admission aux programmes d'immersion en langue vivante de l'école élémentaire de MCPS est limitée. La sélection est basée sur un système de loterie pour les élèves au Kindergarten et Grade 1. Ce tirage au sort inclura un processus de pondération qui prend en compte des facteurs suivants : (a) les élèves dont la sœur ou le frère ainé participe à un programme d'immersion linguistique et dont la participation se poursuit lors de l'année de demande d'inscription du plus jeune ; (b) le statut socio-économique et les éventuelles difficultés financières ; (c) d'autres facteurs identifiables par le surintendant, tels que la zone de desserte dans certaines circonstances. Tout enfant ayant une sœur ou un frère aîné inscrit à un programme d'immersion linguistique au cours de l'année scolaire 2017-2018, et dès lors que la sœur ou le frère aîné maintient son inscription au même programme d'immersion linguistique l'année où le frère cadet cherche à s'inscrire, a la possibilité de s'inscrire au programme d'immersion linguistique sans besoin de participer au tirage au sort organisé pour l'admission à ce programme. Il est cependant nécessaire de soumettre un formulaire d'intérêt pour l'immersion pour cet élève. De nouveaux élèves sont admis après le Grade 1, à condition qu'il y ait des places disponibles et que les élèves réussissent un test de placement. Pour participer au programme d'immersion, les parents doivent remplir et soumettre un formulaire d'intérêt pour chaque enfant souhaitant être pris en considération pour une place. Pour plus d'informations sur le processus, consultez www2. montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/admissions/ immersion, ou appelez le 240-740-7800.

Vous aimeriez que votre enfant...

- Lise des livres en français ?
- Puisse discuter de sujets actuels en espagnol
- Puisse résoudre des problèmes de mathématiques en chinois?
- Apprenne une deuxième langue tout en suivant le programme d'études de MCPS?

Envisagez de postuler à l'un des programmes d'immersion en langues vivantes.

L'immersion en langues est une approche éducative qui enseigne le contenu du programme d'études aux élèves au moyen d'une deuxième langue. De cette façon, les élèves du programme d'immersion apprennent non seulement le contenu, mais assimilent aussi la connaissance de la langue dans laquelle il est enseigné. Dans les programmes d'immersion totale, les élèves apprennent leurs matières de base (lecture, écriture, mathématiques, études sociales et sciences) dans la deuxième langue. Les programmes d'immersion partielle sont basés sur le même principe, mais uniquement une partie du programme d'études est enseigné dans la deuxième langue. La différence principale entre le cadre du programme d'immersion et un cours de langue vivante repose sur l'approche de l'enseignement d'une deuxième langue. Dans un programme d'immersion, la langue est une méthode pour enseigner le contenu plutôt que le sujet d'enseignement.

Pour visiter le site Internet d'une école, recherchez le nom de l'école à partir de la page d'accueil de MCPS ou visiter www. montgomeryschoolsmd.org/schools/.

Enseignement des langue vivante 240-740-4005

www2.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/admissions/immersion

MCPS fournit le transport à partir d'arrêts centraux pour quelques zones desservies par les écoles élémentaires disposant de ces programmes d'immersion. Renseignez-vous auprès du coordinateur du programme de l'école d'accueil sur la disponibilité des services de transport. Veuillez vous référer à la page 3 "arrêts centraux" pour plus d'informations au sujet du transport.

Elementary School Programs Options • 7

Centre pour les études enrichies de l'école élémentaire

Le Centre pour les études enrichies de l'école élémentaire est pour les élèves du grade 4 et 5. Le programme, organisé par régions géographiques, est disponible dans les écoles élémentaires suivantes :

Lucy V. Barnsley Elementary School

Les groupements Richard Montgomery, Rockville, et Wheaton high school

Chevy Chase Elementary School

Les groupements Bethesda-Chevy Chase, Walter Johnson, and Walt Whitman high school.

Clearspring Elementary School

Les groupements Clarksburg, Damascus et Seneca Valley high school.

*Clarksburg ES, Wims ES, Gibbs ES et Cabin Branch ES

Cold Spring Elementary School

Les groupements de lycées de Churchill et Wootton

Dr. Charles R. Drew Elementary School

Les groupements de lycées de Blake, Paint Branch, Sherwood, et Springbrook.

Fox Chapel Elementary School

Les groupements Clarksburg*, Northwest, Poolesville, Quince Orchard et Seneca Valley high school.

*Clopper Mill ES, Germantown ES, McAuliffe ES, Ride ES, Lake Seneca ES, Waters Landing ES, Daly ES, et Fox Chapel ES

Mill Creek Towne Elementary School

Les groupements de lycées de Gaithersburg, Col. Zadok Magruder, et Watkins Mill.

Oak View Elementary School

Le groupement Blair, Albert Einstein, Kennedy et Northwood high school dessert précisément East Silver Spring, Flora Singer, Forest Knolls, Highland View, Oak View, Rolling Terrace, Sligo Creek et Woodlin elementary schools.

Pine Crest Elementary School

Les groupements de lycées Blair, Einstein, Kennedy, et Northwood high school, qui desservent particulièrement les écoles élémntaires Arcola, Glen Haven, Glenallan, Oakland Terrace, Pine Crest, Rock View, Kemp Mill.

Le CENTRE DES ÉTUDES ENRICHIES DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE est un programme de deux ans qui commence durant le 4ème grade. Ceux-ci sont conçus pour répondre aux besoins des apprenants à fortes aptitudes en arts du langage, en sciences et en études sociales.

Admission au programme

Tous les élèves en 3ème grade doivent être évalués par le comité central de sélection pour déterminer s'ils suivront un enseignement enrichi et accéléré durant leur année en 4ème grade. Les critères utilisés dans le cadre de l'examen central comprennent les notes de bulletin scolaire, les résultats des tests, le niveau de lecture et les services que reçoit l'élève (IEP, ELD, 504 ou FARMS).

Ce processus commence en janvier par une sensibilisation des familles de 3ème grade au sujet de l'examen central. Une fois identifié pour l'enrichissement, le placement dans le programme se fait par tirage au sort. Les familles reçoivent au début du printemps des informations sur les résultats de l'examen central.

Chaque centre dessert une zone désignée, généralement en fonction du regroupement des lycées. L'éligibilité d'un élève à un centre est fonction de l'adresse de son domicile.

Votre enfant aime...

- Démontrer des compétences exceptionnelles de raisonnement sur le contenu, un vocabulaire avancé, une expression écrite avancée ?
- Faire preuve de curiosité et de motivation intrinsèque d'apprendre dans des environnements divers ?
- Faire preuve d'un esprit critique et créatif?
- Maintenir un niveau élevé d'engagement, de persévérance et d'indépendance ?
- Travailler aussi bien en collaboration que de façon indépendante?
- Discuter de littérature et d'actualité ?

Envisagez de soumettre une demande au centre d'études enrichies pour l'école élémentaire

Le programme offre un environnement d'apprentissage qui enrichit, accélère, et intensifie le programme d'études de MCPS. Ceux-ci sont conçus pour répondre aux besoins des apprenants à fortes aptitudes en arts du langage, en sciences et en études sociales. Le programme utilise des textes d'un niveau supérieur à celui du grade et met l'accent sur la pensée critique, la résolution de problèmes et les compétences en communication.

Un élève a par exemple d'opportunité d'/de :

- Etudier un sujet ou un concept selon un prisme multidisciplinaire;
- Mener des recherches sur un événement historique et établir des liens avec des événements courants.
- Travailler en coopération en petits groupes pour générer des solutions à des problèmes du monde réel;

Questions sur le programme

Division of Accelerated and Enriched Instruction

240-740-3110

Questions sur l'admission

Division of Consortia Choice and Application Program Services

240-740-7800

www2.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/ specialprograms/elementary/center-enriched-studies



MCPS assure le transport à partir d'arrêts centraux pour les élèves qui résident dans la zone scolaire où ces programmes sont offerts Veuillez vous référer à la page 3 "arrêts centraux"

pour plus d'informations au sujet du transport.



Programmes de collège local



Programmes d'immersion en langue vivante du collège



Programmes Magnet de mathématiques, sciences et informatique



Programme Magnet de lettres et communication



École Magnet pour la conception et le développement numérique

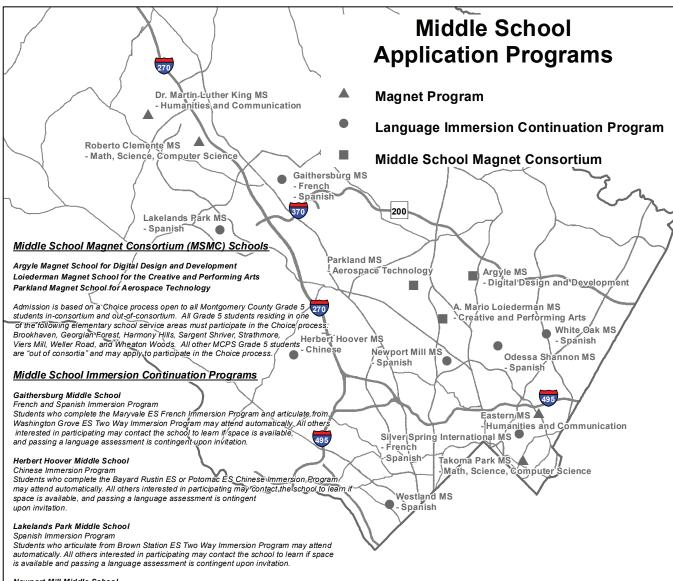


École Magnet des arts créatifs et du spectacle



Ecole Magnet de technologie aérospatiale

Avis aux parents et élèves : Certaines informations sont susceptibles de changer après la publication. Veuillez visiter www. montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/ ou contacter l'école pour les informations les plus récentes sur les programmes disponibles.



Newport Mill Middle School

Spanish Immersion Program

Students who articulate from Oakland Terrace ES Two Way Immersion Program may attend automatically. All others interested in participating may contact the school to learn if space is available and passing a language assessment is contingent upon invitation.

Odessa Shannon Middle School

Spanish Immersion Program

Students who articulate from Kemp Mill ES Two Way Immersion Program may attend automatically. All others interested in participating may contact the school to learn if space is available and passing a language assessment is contingent upon invitation.

Silver Spring International Middle School French and Spanish Immersion Programs

Students who complete the the Sligo Creek ES French or Rolling Terrace ES Two Way Immersion Programs may attend automatically. All others interested in participating may contact the school to learn if space is available, and passing a language assessment is contingent upon invitation

Westland Middle School

Students who complete the Rock Creek Forest ES Spanish Immersion Program may attend automatically. All others interested in participating may contact the school to learn if space is available and passing a language assessment is contingent upon invitation.

White Oak Middle School

Students who complete the Burnt Mills or William T. Page ES Spanish Immersion Program may attend automatically. All others interested in participating may contact the school to learn if space is available, and passing a language assessment is contingent upon invitation.

See Page 14 for specific information

Middle School Magnet Programs

Roberto W. Clemente Middle School

Mathematics, Science, Computer Science Center Program
The following high school clusters will be considered: Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca Valley, Watkins Mill

Eastern Middle School

Humanities and Communication Magnet Program

The following high school clusters will be considered: Bethesda-Chevy Chase, Blair, Blake, Churchill, Einstein, Kennedy, Walter Johnson, Richard Montgomery, Northwood, Paint Branch, Rockville, Sherwood, Springbrook, Wheaton, Whitman, Wootton.

Dr. Martin Luther King Middle School

Humanities and Communication Center Program

The following high school clusters will be considered: Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca Valley, Watkins Mill

Takoma Park Middle School

Mathematics, Science, Computer Science Magnet Program The following high school clusters will be considered: Bethesda-Chevy Chase, Blair, Blake, Churchill, Einstein, Kennedy, Walter Johnson, Richard Montgomery, Northwood, Paint Branch, Rockville, Sherwood, Springbrook, Wheaton, Whitman, Wootton,

Montgomery County Public Schools - Division of Capital Planning - July 9, 2025

Programmes de collège local

Department of Secondary Curriculum and Districtwide Programs de l'Office of Curriculum and Instructional Programs

240-740-3110

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/enriched/

Enseignement des mathématiques

240-740-4001

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/math/

Enseignement des arts de la langue

240-740-4006

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/english/

Enseignement des sciences

240-740-4002

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/science/

Enseignement des sciences sociales

240-740-4008

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/socialstudies/

TOUS LES COLLEGES disposent de nombreux programmes d'enrichissement qui visent à répondre aux besoins des élèves, y compris ceux qui démontrent un intérêt profond, une motivation, et/ou un certain niveau de performance dans un domaine académique particulier. À chaque grade scolaire, tous les élèves doivent avoir des occasions d'enrichir et d'étendre leur apprentissage, d'étudier et de découvrir des secteurs d'intérêt et collaborer avec des camarades dans le cadre de travaux rigoureux et stimulants. Pour en savoir plus sur ce que votre collège local offre, veuillez contacter l'école directement.

Contacter son collège local

Pour en savoir plus sur ce que propose votre collège local, contactez l'école directement ou visitez son site Internet en recherchant le nom de l'école sur la page d'accueil de MCPS ou en vous rendant sur ww2.montgomeryschoolsmd.org/schools/.

A chaque niveau scolaire, tous les élèves ont l'occasion....

- D'approfondir et d'enrichir leurs compréhensions du matériel du niveau de l'année d'études correspondant à leurs âges,
- Approfondir et enrichir leur compréhension des matières au-dessus du grade scolaire correspondant à leur âge,
- D'étudier et de découvrir des domaines qui présentent un intérêt, et
- De collaborer avec des camarades dans le cadre de travaux rigoureux et stimulants

Quelques exemples de programmes d'enrichissement offerts...

- Expositions scientifiques
- Programme International Baccalaureate du collège
- Les unités d'arts de la langue William and Mary pour élèves aux meilleures compétences, grade 6–8
- The Junior Great Books Program, grade 6 à 8
- Accès à des cours de mathématiques du lycée
- Cours accélérés et enrichis
- Accéder à des cours de niveau du lycée

Middle School Programs Options • 11

Poursuite des programmes d'immersion en langue vivante au collège

Poursuite des programmes d'immersion en langue vivante au collège

Les programmes d'immersion sont offerts aux sept écoles suivantes du comté:

Gaithersburg Middle School Français et espagnol Chinois Herbert Hoover Middle School **Lakeland Park Middle School** Espagnol **Newport Mill Middle School** Odessa Shannon Middle School Espagnol **Silver Spring International**

Espagnol

Middle School **Westland MS** White Oak MS

Français et espagnol Espagnol Espagnol

Poursuite du programme d'immersion en français et en espagnol

Les élèves qui suivent le programme d'immersion en français de Maryvale ES ou le programme bilingue d'immersion en espagnol de Gaithersburg ES ou de Washington Grove ES peuvent s'inscrire à Gaithersburg Middle School. Tous ceux qui souhaitent participer à ce programme peuvent contacter l'école pour savoir s'il y a des places disponibles, et l'invitation dépend de la réussite à une évaluation en langue...

Les élèves qui terminent le programme d'immersion en français de Sligo Creek ES ou le programme d'immersion en espagnol de Rolling Terrace ES peuvent s'inscrire à Silver Spring International Middle School. Tous ceux qui souhaitent participer à ce programme peuvent contacter l'école pour savoir s'il y a des places disponibles, et l'invitation dépend de la réussite à une évaluation en langue.

Les élèves qui suivent les programmes d'immersion bilingue en espagnol de Brown Station ES peuvent fréquenter le collège local, Lakelands Park, et les élèves qui suivent le programme d'immersion bilingue en espagnol de Kemp Mill ES peuvent fréquenter leur collège local, Odessa Shannon et les élèves qui suivent le programme d'immersion bilingue de l'école élémentaire d'Oakland Terrace peuvent fréquenter leur collège local, Newport Mill MS. Tous ceux qui souhaitent participer à ce programme peuvent contacter l'école pour savoir s'il y a des places disponibles, et l'invitation dépend de la réussite à une évaluation en langue.

Poursuite du programme d'immersion

Les élèves qui suivent le programme d'immersion de Bayard Rustin ES ou le programme d'immersion de Potomac ES peuvent s'inscrire automatiquement à Hoover MS. Tous ceux qui souhaitent participer à ce programme peuvent contacter l'école pour savoir s'il y a des places disponibles, et l'invitation dépend de la réussite à une évaluation en langue.

Enseignement de langues vivantes

240-740-4005

www2.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/ specialprograms/admissions/immersion

Admission au programme

L'admission aux programmes d'immersion en langue vivante est ouverte aux élèves passant en 6ème grade qui ont terminé le programme d'immersion correspondant au niveau de l'école élémentaire. Les élèves qui n'ont pas participé au programme de l'école élémentaire peuvent passer le test pour un programme d'immersion, si des places sont disponible. Veuillez contacter les programmes individuels pour en savoir plus sur le processus de demande et les échéances.

Votre enfant aime-t-il...

- Continuer à approfondir sa connaissance d'une deuxième langue?
- Lire et écrire en chinois ?
- Discuter d'évènements mondiaux en français?
- Découvrir la culture espagnole ?

Pour les élèves issus de programmes d'immersion en français et espagnol d'écoles élémentaires, un bloc de deux périodes d'enseignement leur permet d'intensifier le développement de la langue tout en suivant des cours de sciences sociales dans la même langue. Les élèves issus de programmes d'immersion en chinoise d'écoles élémentaires, continueront dans un cours de langue d'un bloc avant de faire la transition vers un cours régulier de chinois du Niveau 2 de MCPS en 7ème grade.

Envisager de poursuivre l'expérience de l'immersion dans l'un des programmes de poursuite de l'immersion en langue vivante du collège.

- Potomac et Bayard Rustin Elementary Schools Hoover Middle School
- Maryvale Elementary School, Washington Grove Elementary School et Gaithersburg Elementary School Gaithersburg Middle School
- William T. Page Elementary School and Burnt Mills Elementary School White Oak Middle School
- Sligo Creek Elementary School and Rolling Terrace Elementary School Silver Spring International Middle School
- Rock Creek Forest Elementary School Westland Middle School
- Brown Station Elementary School Lakelands Park Middle School
- Kemp Mill Elementary School Odessa Shannon Middle
- Oakland Terrace Elementary School Newport Mill Middle School

Pour visiter le site Internet d'une école, recherchez le nom de l'école à partir de la page d'accueil de MCPS ou visiter www.montgomeryschoolsmd.org/schools/.



Pour l'année scolaire 2025-26, un transport limité vers les arrêts centraux est disponible vers Gaithersburg, Silver Spring International, Westland et White Oak MS. Voir la page 3 pour plus de détails sur le transport jusqu'à l'arrêt central. Tous les autres programmes bénéficient uniquement du transport local.

Programme Magnet de mathématiques, sciences, et d'informatique



Roberto W. Clemente Middle School

18808 Waring Station Road Germantown, MD 20874 301-284-4744



Takoma Park Middle School

7611 Piney Branch Road Silver Spring, MD 20910 240-740-5220

LE PROGRAMME MAGNET DE MATHÉMATIQUES/ SCIENCES/INFORMATIQUE fournit des occasions d'apprentissage uniques et stimulantes axées sur trois domaines : mathématiques, sciences et informatique. Les élèves sont encouragés à établir des liens entre des sujets académiques à travers une approche de résolution de problèmes. Les élèves ont une variété d'expériences académiques spécialisées, comme le travail avec des scientifiques professionnels et des mathématiciens, la participation à des compétitions académiques et l'écriture de programmes informatiques. Une vidéo d'information destinée aux parents/tuteurs légaux est publiée sur le site internet des programmes spécialisés, www.montgomeryschoolsmd. org/curriculum/specialprograms/middle/. La présentation partage des détails sur le programme ainsi que sur le processus d'admission. Le transport en bus scolaire vers et depuis chaque collège est assuré à partir d'emplacements centraux à travers tout le comté.

Admission au programme

Tous les élèves du 5ème grade feront l'objet d'un examen central pour établir s'ils recevront un enseignement enrichi et accéléré au collège, soit à leur école locale, soit dans un programme magnet. Les élèves identifiés à l'issue de l'examen seront placés dans une poule de tirage au sort et auront la garantie d'un enseignement enrichi au collège. Un tirage au sort sera organisé pour les places régionales. Les critères utilisés dans le cadre de l'examen central comprennent les notes de bulletin scolaire, les résultats des tests, le niveau de lecture et les services que reçoit l'élève (IEP, ELD, 504 ou FARMS). Il n'y a pas de demande d'inscription pour les parents.

Ce processus débute en octobre avec une réunion d'information aux parents en ligne sur le programme régional Magnet, et les parents d'élèves du 5ème grade recevront des informations en janvier au sujet des résultats de l'examen central et du tirage au sort.

Chaque centre sert une zone géographique établie, basée sur le groupement de lycées dans lequel vous résidez.

Votre enfant a-t-il...

- Un intérêt et une aptitude marqué pour les mathématiques ?
- Une forte motivation pour mieux comprendre le fonctionnement des ordinateurs et de leurs applications?
- Un intérêt particulier pour tout ce qui touche à l'actualité scientifique, et mener des recherches scientifiques suscite de l'intérêt pour lui?
- Une attitude positive ainsi qu'un engagement à travailler en collaboration avec ses camarades?

Le programmes spécialisé en sciences, mathématiques et informatique au Takoma Park Middle School ou au Roberto W. Clemente Middle School.

Au-delà des cours accélérées en mathématiques, sciences, et informatique, les élèves pourront travailler avec des scientifiques et des mathématiciens provenant d'organismes gouvernementaux, d'universités voisines et d'organisations locales. Le programme offre l'accès à une multitude de concours académiques, tels que Continental Math League—Math and Computer Divisions, Montgomery County Area Science Fair, et American Computer Science League. Les élèves ont aussi l'occasion d'effectuer des travaux scientifiques sur le terrain dans des criques/ruisseaux de la région ou au Smithsonian's Naturalist Center. Tout au long de leurs études spécialisées/enrichies les élèves travaillent avec un groupe académique pour conduire des enquêtes en indépendance en s'appuyant sur les mathématiques, l'informatique et le processus scientifique pour résoudre des problèmes concrets.



MCPS assure le transport à partir d'arrêts centraux pour les élèves qui suivent le programme magnet de Roberto Clemente MS et Takoma Park MS des zones desservies par ces

programmes. Veuillez consulter la page 3 "arrêts centraux" pour plus d'informations au sujet du transport.

Middle School Programs Options • 13

Programme Magnet des Lettres et Communications (Humanities and Communications Magnet Program)



Communication Program

Eastern Middle School

300 University Blvd., East Silver Spring, MD 20901 240-740-6305



Dr. Martin Luther King Jr. Middle School

13737 Wisteria Drive Germantown, MD 20874 240-740-6350

LES PROGRAMMES MAGNET DE LETTRES ET COMMUNICATION offrent des opportunités d'études uniques et stimulantes axées sur trois domaines : écriture, production médiatique et études mondiales.Les élèves sont encouragés à établir des liens entre les idées, à étudier en profondeur des sujets choisis et à développer des compétences dans le raisonnement de la pensée critique et créatrice. Les élèves du programme Magnet suivent 3 cours Magnet comprenant Anglais, Production médiatique et Etudes mondiales. Outre le programme Magnet, les élèves suivent un large éventail de cours, notamment Sciences, Mathématiques, Education physique et peuvent choisir de s'inscrire dans une langue mondiale. Une vidéo d'information destinée aux parents/tuteurs légaux est publiée sur le site internet des programmes spécialisés, www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/ specialprograms/middle/. La présentation partage des détails sur le programme ainsi que sur le processus d'admission. Le transport en bus scolaire vers et depuis chaque collège est assuré à partir d'emplacements centraux à travers tout le comté.

Admission au programme

Tous les élèves du 5ème grade feront l'objet d'un examen central pour établir s'ils recevront un enseignement enrichi et accéléré au collège, soit à leur école locale, soit dans un programme magnet. Les élèves identifiés à l'issue de l'examen seront placés dans une poule de tirage au sort et auront la garantie d'un enseignement enrichi au collège. Un tirage au sort sera organisé pour les places régionales. Les critères utilisés dans le cadre de l'examen central comprennent les notes de bulletin scolaire, les résultats des tests, le niveau de lecture et les services que reçoit l'élève (IEP, ELD, 504 ou FARMS). Il n'y a pas de demande d'inscription pour les parents.

Ce processus débute en octobre avec une réunion d'information aux parents en ligne sur le programme régional Magnet, et les parents d'élèves du 5ème grade recevront des informations en janvier au sujet des résultats de l'examen central et du tirage au sort.

Chaque centre sert une zone géographique établie, basée sur le groupement de lycées dans lequel vous résidez.

Votre enfant a...

- Un intérêt et une aptitude marqués pour l'écriture ?
- Une forte motivation pour tout ce qui touche aux sciences humaines ou au côté artistique de la production de médias ?
- Un intérêt particulier pour tout ce qui touche à l'histoire, la géographie, l'économie et les événements actuels ?
- Une attitude positive ainsi qu'un engagement à travailler en collaboration avec des camarades ?

Envisagez de faire la demande pour le programme de lettres et communication au Dr. Martin Luther King, Jr. Middle School ou à Eastern Middle School.

Les élèves suivent des cours intensifs en rédaction et auront des occasions de voir leurs travaux publiés et diffusés à la télévision, la radio et dans des films. Les élèves créent des documents-cadres, des pièces de théâtre, des brochures, des articles de magazine et mènent des travaux de recherche. Le programme offre aussi des occasions pratiques de travailler comme membre d'une équipe de production dans les studios de télévision du programme. Les élèves acquièrent des compétences en interprétation, cinématographie, production, mise en scène, ingénierie, montage, et arts graphiques. Les élèves étudient l'expérience humaine à travers l'analyse d'évènements historiques, la littérature, et l'art. Ils apprennent aussi à documenter l'expérience humaine à travers l'information écrite et audiovisuelle.

MCPS assure le transport à partir d'arrêts centraux pour les élèves qui suivent le programme magnet à Dr. Martin Luther King, Jr. MS et Eastern MS, des zones desservies par ces programmes. Veuillez consulter la page 3 "arrêts centraux" pour plus d'informations au sujet du transport.

Conception et développement numérique

Argyle Middle School

2400 Bel Pre Road Silver Spring, MD 20906 240-740-6370 www.montgomeryschoolsmd.org/schools/msmagnet/ argyle/



Le programme
CONCEPTION ET
DÉVELOPPEMENT
NUMÉRIQUE fournit
aux élèves des grades
6, 7 et 8 un programme

académique stimulant axé sur le développement et l'application des technologies de l'information. Les élèves apprennent à utiliser les outils technologiques pour améliorer leurs expériences scolaires. Les élèves seront requis de prendre un minimum d'un cours de technologie par an. De plus, les élèves auront l'option de prendre des cours facultatifs en technologie qui se concentrent sur la programmation, le développement web, les systèmes d'équipements informatiques et les médias numériques). L'environnement scolaire sera à la fois collaboratif et rigoureux et encourage le travail en équipe et les compétitions pour soutenir le travail en classe. À travers l'expérience d'Arayle, les élèves obtiendront la connaissance nécessaire qui les prépare à la réussite durant leurs années de lycée et développeront des compétences transférables à un environnement de travail.

Admission au programme

L'admission au programme de conception et développement numérique de Argyle Middle School est basée sur un processus de tirage au sort. Les élèves qui résident dans le secteur de Argyle, Loiederman, et Parkland Consortium, participeront au processus de choix *Choice* au 5ème grade. Pour les élèves du 5ème grade qui résident en dehors de la zone du Consortium, les formulaires « Choice » sont disponibles en ligne sur www2. montgomeryschoolsmd.org/school-info/msmagnet/, ou en contactant la Division of Consortia Choice and Application Program Services, au 240-740-7800.

Votre enfant aime...

- Les cours stimulants de mathématiques ?
- Informatique, jeux vidéo, animation, conception 3D et graphique, programmation, production vidéo ?
- Apprendre de nouvelles informations et résoudre des problèmes à l'aide d'outils numériques ?
- Créer des programmes informatiques et d'art numérique ?
- Produire des présentations multimédias ?
- Utiliser les outils de la technologie pour exprimer des idées ?

Envisagez de faire une demande d'inscription à Argyle Middle School.

Le programme conception et développement numérique de Argyle Magnet School fournit aux élèves des grades 6,7 et 8 un programme académique stimulant axé sur le développement et l'application des technologies de l'information. Les élèves participent à des activités comprenant des outils technologiques dans toutes les classes pendant toute la journée. Tous les élèves en 6ème grade prennent un cours technologique exhaustif d'une année. Tous les élèves en 7ème et 8ème grade prendront au moins un cours optionnel en technologie. Les élèves peuvent également choisir de suivre des cours facultatifs supplémentaires, spécialisés en programmation, cybersécurité, ingénierie, conception numérique ou médias numériques. Quatre des cours facultatifs en technologie sont des cours enseignés au niveau du lycée. Les élèves de Argyle pourront —

- Explorer une variété d'outils technologiques ;
- Utiliser les outils technologiques pour effectuer les devoirs scolaires :
- Découvrir l'environnement compétitif de résolution de problèmes d'équipe; et
- Travailler avec des camarades pour concourir dans des exercices de résolution de problèmes qui mettront à l'épreuve leurs aptitudes dans la technologie des entreprises au niveau national et de l'état.



transport limité vers les arrêts centraux sera fourni aux étudiants qui résident à l'extérieur des limites du MSMC et qui remplissent le formulaire de demande avant la date limite indiquée.

Middle School Programs Options • 15

Arts du spectacle et de la scène

A. Mario Loiederman Middle School

12701 Goodhill Road Silver Spring, MD 20906 240-740-5830

www.montgomeryschoolsmd.org/schools/msmagnet/loiederman/



Le programme ARTS DU SPECTACLE ET DE LA SCÈNE offre aux élèves du 6ème, 7ème, et 8ème grade un programme académique rigoureux dans les beaux-

arts. Les élèves du grade 6 ont la possibilité de prendre deux cours facultatifs, tels que le cours de chant du 6ème grade, groupe de musique pour débutant, groupe de musique du grade 6, Lights! Camera! Alphabétisation! Et commencer la danse. Notre cours de "Signature" (Cours Exclusif) pour le grade 6 est appelé Perspectives, et consiste de danse, de théâtre, de musique et d'art. Le cours de Perspectives est une excellente occasion pour explorer toutes les formes d'art.

Admission au programme

L'admission au programme Créations et arts du spectacle de A. Mario Loiederman Middle School est basée sur un processus de tirage au sort. Les élèves qui résident dans le secteur de Argyle, Loiederman, et Parkland Consortium, participeront au processus de choix Choice au 5ème grade. Pour les élèves du 5ème grade qui résident en dehors de la zone du Consortium, les formulaires « Choice » seront disponibles en ligne sur www2.montgomeryschoolsmd. org/school-info/msmagnet/, ou en contactant la Division of Consortia Choice and Application Program Services, au 240-740-7800.

Votre enfant aime...

- Les cours accélérés stimulants en anglais, sciences, mathématiques, sciences sociales, et arts?
- Chanter, danser, jouer dans une pièce de théâtre, parler, réciter, ou jouer d'un instrument ?
- Dessiner, peindre, ou sculpter?
- Apprendre par le biais du mouvement ?
- Découvrir comment les arts, l'histoire et la littérature tissent des liens dans l'histoire ?
- Travailler dans les coulisses pour des spectacles réalisés par des professionnels ou par des élèves ?
- Apprendre auprès d'enseignants artistes et d'artistes enseignants ?
- Apprendre une langue étrangère tout en découvrant les arts ?

Envisagez de faire une demande d'inscription au A. Mario Loiederman Middle School.

Le programme Créations et arts du spectacle de A. Mario Loiederman Middle School offre aux élèves du 6ème, 7ème et 8ème grade un programme académique rigoureux dans les beaux-arts. Tous les élèves en 6ème grade prendront un cours d'arts complet, alors que les élèves des grades 7 et 8 choisiront parmi des cours facultatifs de beaux-arts de niveau supérieur, dans les domaines de l'art plastique, la danse, le théâtre, ou la musique. Les élèves de Loiederman ont l'unique opportunité de —

- Découvrir un large éventail de formes d'art et de développer des talents et un intérêt particuliers pour les arts :
- Découvrir l'environnent rigoureux du programme des beaux-arts :
- Travailler avec des camarades, des artistes, des organisations d'arts, des médias et des musées pour produire des spectacles en direct et des spectacles multimédia; et
- Jouer dans une variété de contextes pour développer et améliorer la créativité et le sens artistique.



Pour les élèves du consortium qui résident audelà de la distance de marche établie par MCPS de leur école assignée, le transport à partir d'arrêts de bus du quartier sera fourni. Un

transport limité vers les arrêts centraux sera fourni aux élèves qui résident à l'extérieur du secteur du MSMC et qui remplissent le formulaire de demande avant la date limite indiquée.

Technologie aérospatiale

Parkland Middle School

4610 West Frankfort Drive Rockville, MD 20853 240-740-6800

www2.montgomeryschoolsmd.org/school-info/msmagnet/parkland



Le programme TECHNOLOGIE AÉROSPATIALE offre aux élèves du 6ème, 7ème et 8ème grade un programme académique rigoureux axé

sur des mathématiques avancées et appliquées et les sciences. Tous les élèves prennent un cours interdisciplinaire de science et arospatial chaque année avec l'objectif de prendre un cours de science de lycée en 8ème grade.

Admission au programme

L'admission au programme Technoogie aérospatiale de Parkland Middle School Parkland Middle School est basée sur un processus de tirage au sort. Les élèves qui résident dans le secteur de Argyle, Loiederman, et Parkland Consortium, participeront au processus de choix Choice au 5ème grade. Pour les élèves du 5ème grade qui résident en dehors de la zone du Consortium, les formulaires Choice seront disponibles en ligne sur www2.montgomeryschoolsmd.org/school-info/msmagnet/ ou en contactant la Division of Consortia Choice and Application Program Services, au 240-740-7800.

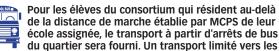
Votre enfant aimerait...

- Les robots, l'exploration spatiale, les satellites et la technologie de l'aviation?
- Apprendre en expérimentant avec une technologie et des équipements de pointe ?
- Partager l'expérience d'une compétition/tournoi avec des élèves d'autres états ?
- Inventer et expliquer de nouvelles idées et technologies ?
- Résoudre des problèmes d'ingénierie en utilisant la connaissance des sciences et de la technologie ?

Envisagez de faire une demande d'inscription à Argyle Middle School.

Le programme Technologie aérospatiale offre aux élèves du 6ème, 7ème et 8ème grade un programme académique rigoureux axé sur des mathématiques avancées et appliquées et les sciences. Tous les élèves du 6ème, 7ème et 8ème grade suivent des cours enrichis de collège en sciences et technologie aérospatiale. Les élèves du 8ème grade prennent soit des cours Honors en physique pour l'obtention de crédits pour le lycée, soit s'inscrivent aux cours Recherche sur les systèmes de l'aérospatiale. En plus des cours requis, les élèves peuvent choisir de prendre les cours optionnels suivants : Astronomie et exploration spatiale, recherche en astronomie, principes de l'aéronautique, Introduction aux systèmes robotiques, ingénierie robotisée, programmation robotique appliquée et introduction à l'ingénierie de conception. Les élèves de Loiederman ont l'unique opportunité de —

- Découvrir des solutions technologiques à travers l'ingénierie aérospatiale, satellite, et la robotique;
- Expérimenter un environnement scientifique exigeant qui invite à la résolution de problèmes et la recherche en équipe; et
- Travailler avec des camarades pour aboutir à la découverte de solutions à des problèmes complexes du domaine aérospatial.



arrêts centraux sera fourni aux élèves qui résident à l'extérieur des limites du MSMC et qui remplissent le formulaire de demande avant la date limite indiquée.

Middle School Programs Options • 17



Programmes de lycée local



Northeast and Downcounty Consortia



Options de programmes basés sur des critères



Programme Magnet de Science, Mathématiques, d'Informatique



Programme du Diplôme International Baccalaureate



Lettres



Écologie globale



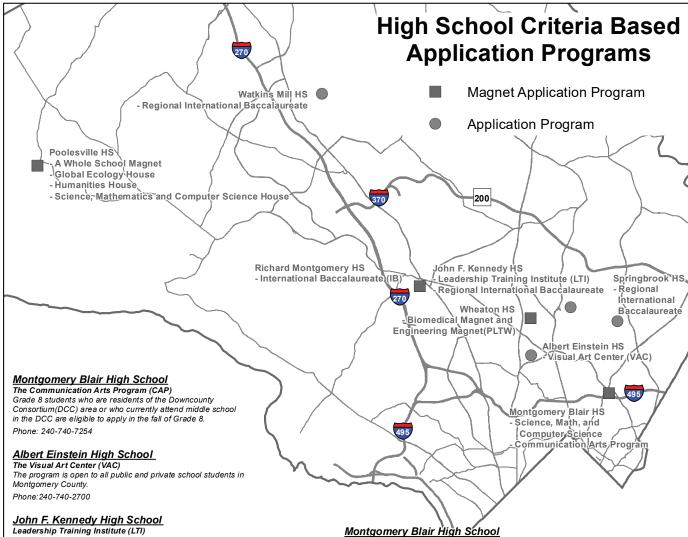
Centre d'arts visuels



Programmes régionaux basés sur le tirage au sort

Pour en savoir plus sur les modifications proposées au modèle de programme de candidature au lycée et au processus de sélection des consortiums, qui seront appliquées aux élèves entrant en 8ème grade en 2026-2027, cliquez ici. www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/academic-programs-analysis/

Avis aux parents et élèves : Certaines informations sont susceptibles de changer après la publication. Veuillez visiter *www. montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/* ou contacter l'école pour les informations les plus récentes sur les programmes disponibles.



Grade 8 students who are residents of the Downcounty Consortium (DCC) area or who currently attend middle school in the DCC are eligible to apply in the fall of

Phone: 240-740-0100

Regional International Baccalaureate

Any Grade 8 student who is enrolled in at least level 1 of French, Chinese, or Spanish and who reside in the following high school clusters: Bethesda-Chevy Chase, Blair, Churchill, Einstein, Kennedy, Walter Johnson, Northwood, Wheaton, and Whitman, can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9.

Phone: 240-740-0100

Springbrook HS

Regional International Baccalaureate

Any Grade 8 student who is enrolled in at least level 1 of French, Chinese, or Spanish and resides in the following high school clusters: Blake, Magruder, Rockville, Sherwood, Springbrook and Paint Branch can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9. Phone: 240-740-3776

Watkins Mill HS

Regional International Baccalaureate

Any Grade 8 student who is enrolled in at least level 1 of French, Chinese, or Spanish and who currently resides in the following high school clusters: Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca Valley, Watkins Mill, and Wootton may apply. Students can only enter in Grade 9.

Phone: 301-284-4400/301-284-4376

Wheaton High School

Biomedical and Engineering (PLTW)

Grade 8 students who are residents of the Downcounty Consortium (DCC) area or who currently attend middle school in the DCC are eligible to apply in the fall of Grade 8. Students can only enter in Grade 9.

Phone: 301-321-3319

Science, Mathematics, Computer Science Program

Grade 8 students enrolled in Algebra I or higher and residing in the following high school clusters: Bethesda-Chevy Chase, Blair, Blake, Churchill, Einstein, Kennedy, Walter Johnson, Richard Montgomery, Northwood, Paint Branch, Rockville, Sherwood, Springbrook, Wheaton, Whitman, Wootton can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9. Phone: 240-740-7218

Richard Montgomery High School

International Baccalaureate

Any Grade 8 student who is enrolled in level 1 of French, Chinese, or Spanish and who currently lives in Montgomery County may apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students outside the RMHS attendance area can only enter in

Phone: 240-740-6165

Poolesville High School A Whole School Magnet

Global Ecology House

Grade 8 students enrolled in at least Algebra 1 or higher and currently residing in Montgomery County can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9.

Humanities House

Grade 8 students residing in the following high school clusters may apply: Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca

Valley, Watkins Mill. Students can only enter in Grade 9

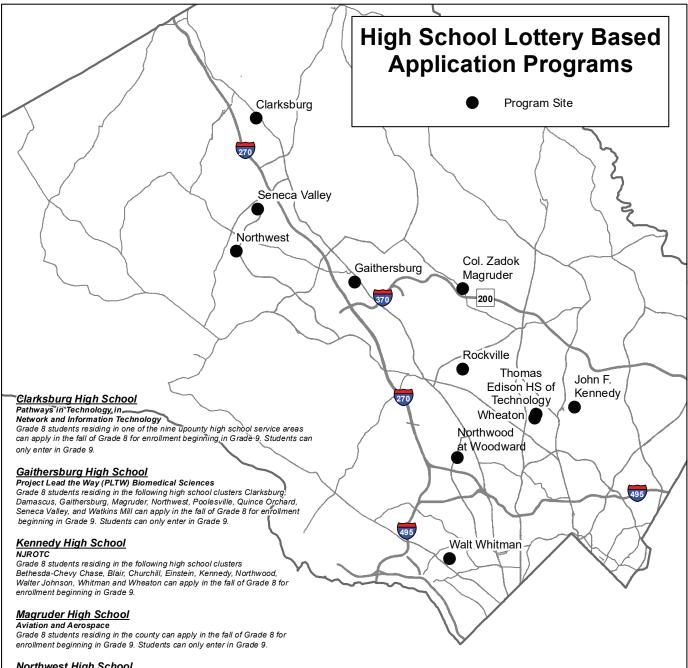
Science, Mathematics, Computer Science House

Grade 8 students enrolled in Algebra I or higher and residing in the following high school clusters may apply: Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca Valley, Watkins Mill. Students can only enter in

Phone: 240-740-2419 (All Poolesville Houses)

Montgomery County Public Schools - Division of Capital Planning - June 4, 2025

Options • 19 **High School Programs**



Northwest High School

Middle College

Grade 8 students residing in the following high school clusters Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Magruder, Northwest, Poolesville, Quince Orchard, Seneca Valley, and Watkins Mill can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9. There are costs to parents for Middle College programs.

Northwood High School at Woodward HS (est. 2024-2027 SY') Middle College

Grade 8 students residing in the following high school clusters Bethesda-Chevy Chase, Blair, Blake, Churchill, Einstein, Kennedy, Northwood, Paint Branch, Richard Montgomery, Rockville, Sherwood, Springbrook, Walter Johnson, Wheaton, Whitman and Wootton can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9. There are costs to parents for Middle College programs.

Rockville High School

IB CP Project Lead the Way (PLTW) BioScience and Engineering Programs, Computer Science, Hospitality Management, Early Childhood Associates Grade 8 students residing in the following high school clusters: Magruder, Richard Montgomery, Rockville, Sherwood, NEC and DCC, can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9.

Seneca Valley High School

Regional Programs: Healthcare Professions, Hospitality and Tourism Management, Information Technology/Cyber Security, Construction Management and Architecture, and Project Lead the Way Engineering.

Grade 8 students living in Clarksburg, Damascus, Gaithersburg, Northwest, Poolesville,

Quince Orchard, Seneca Valley, Watkins Mill and Magruder Clusters may apply.

Wheaton/Edison High Schools

Wheaton/Edison Regional Programs: Healthcare Professions, Hospitality and Tourism Management, Information Technology/Cyber Security,

Construction Management and Architecture.
Grade 8 students who live in Bethesda-Chevy Chase, Winston Churchill, Walter Johnson, Richard Montgomery, Rockville, Sherwood, Walt Whitman, Wootton, Northeast Consortium- Paint Branch, Springbrook, Blake, and DCC – Blair, Einstein, Northwood, Kennedy, Wheaton may apply.

Whitman High School

Leadership Academy for Social Justice (LASJ)
Grade 8 students residing in the county can apply in the fall of Grade 8 for enrollment beginning in Grade 9. Students can only enter in Grade 9.

Montgomery County Public Schools - Division of Capital Planning - June 4, 2025

AUTOMNE 2025

Aperçu des programmes MCPS d'admission sur dossier à l'échelle du comté et de la région du lycée

En plus des divers programmes académiques des écoles locales, les élèves de 8ème grade* qui vivent dans le comté de Montgomery peuvent être éligibles pour postuler aux programmes de candidature régionaux/du comté du lycée de MCPS (basés sur des critères/sélectifs et basés sur les intérêts/le tirage au sort). Pour plus d'informations, visitez le site Internet des programmes d'admission sur dossier aux lycées de MCPS à l'échelle de la région et du comté (ci-dessous). La période de candidature devrait ouvrir début octobre pour une clôture prévue le 7 novembre 2025.

Site internet des programmes spécialisés du lycée Aperçu des programmes de 8ème grade d'automne 2025** Admissibilité au programme selon lycée de base

High School Programs Options • 21

^{*}Les élèves des 8ème et 11ème grades peuvent s'inscrire au Centre d'Art Visuel.

^{**}Ce document fait l'objet de mises à jour fréquentes, veuillez le consulter régulièrement.

Programmes de lycée local

Department of Secondary Curriculum and Districtwide Programs de l'Office of Curriculum and Instructional Programs

240-740-3110

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/enriched/

Enseignement des mathématiques

240-740-4001

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/math/

Enseignement de l'anglais

240-740-4006

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/english/

Enseignement des sciences

240-740-4002

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/science/

Enseignement des sciences sociales

240-740-4008

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/socialstudies/

TOUS LES LYCEES disposent de nombreux programmes d'enrichissement qui visent à répondre aux besoins des élèves, y compris ceux qui démontrent un intérêt profond, une motivation, et/ou un certain niveau de performance dans un domaine académique particulier. À chaque grade scolaire, tous les élèves doivent avoir des occasions d'enrichir et d'étendre leur apprentissage, d'étudier et de découvrir des secteurs d'intérêt et collaborer avec des camarades dans le cadre de travaux rigoureux et stimulants.

Contacter son école locale

Pour en savoir plus sur les programmes que votre lycée local offre, contactez le lycée directement, consultez le site Internet du lycée en cherchant le nom du lycée sur la page d'accueil de MCPS ou sur le site Internet ww2.montgomeryschoolsmd.org/schools/. Chaque école utilise une variété de modèles de programmes pédagogiques pour répondre aux besoins de ses élèves.

A chaque niveau scolaire, tous les élèves ont l'occasion....

- D'approfondir et d'enrichir leur compréhension du matériel du niveau de l'année d'études correspondant à leurs âges;
- D'accroître et d'enrichir leur compréhension d'un contenu académique, au-dessus de l'année d'études correspondant à leurs âges à travers des cours d'honneurs, des cours IB et des cours AP;
- D'étudier et d'explorer des domaines qui présentent un intérêt, et
- De collaborer avec les pairs en travaillant sur des tâches rigoureuses et complexes.

Tous les lycées possèdent une variété de programmes d'enseignement enrichi pour répondre aux besoins académiques des élèves. Voici quelques conseils...

- Concours de sciences, mathématiques, rédaction, arts du spectacle et arts visuels.
- Cours Advanced Placement
- Cours Honors
- Programme du diplôme International Baccalaureate (IB)
- Themed Academy et Signature programs (programmes phare)
- Partenariats avec l'université
- Stages
- Programmes d'études de préparation à la carrière professionnelle

Programmes de choix pour les élèves résidant dans le Downcounty consortium



Le Northeast Consortium (NEC) est composé de trois lycées: James Hubert Blake, Paint Branch, et Springbrook, 5 collèges, ainsi que leurs écoles élémentaires de provenance rattachées à ceux-ci. Chaque école offre

un programme phare dit "Signature" unique. Les programmes phare offrent des programmes d'enseignement développés autour d'un thème central, qui suscite l'intérêt des élèves. Les élèves en 8ème grade qui vivent dans la zone du NEC participent au tirage au sort du processus de *Choix* pour une affectation à un lycée du NEC. Les élèves en 8ème grade qui suivent les cours dans un collège du NEC mais qui résident en dehors du NEC peuvent aussi participer au tirage au sort du processus de *Choix* pour une affectation à un lycée du NEC.

POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS, veuillez consulterle site Internet www. montgomeryschoolsmd.org/schools/nec/.

James Hubert Blake High School

300 Norwood Road Silver Spring, MD 20905 240-740-1400

Paint Branch High School

14121 Old Columbia Pike Burtonsville, MD 20866 240-740-9900

Springbrook High School

201 Valleybrook Drive Silver Spring, MD 20904 240-740-3800

*Ce processus actuel est en place pour l'année scolaire 2025-2026 et est susceptible d'être modifié à la suite de l'étude de la sectorisation, selon le jugement du Surintendant et le Conseil d'éducation. Les élèves en 8ème grade qui suivent les cours dans un collège du NEC participent au tirage au sort du processus de choix pour une affectation à un lycée du NEC

Pour plus d'informations, consultez www2. montgomeryschoolsmd.org/school-info/nec/.

Contacter le directeur de votre école d'affectation

Pour en savoir plus sur ce que votre lycée local offre, contactez le lycée directement ou consultez le site Internet du lycée en cherchant le nom du lycée sur la page d'accueil de MCPS ou sur le site internet ww2. montgomeryschoolsmd.org/schools/. Chaque école utilise une variété de modèles de programmes pédagogiques pour répondre aux besoins de ses élèves.

Les élèves du Northeast Consortium...

- Fréquentent un de ces trois lycées : James Hubert Blake, Paint Branch, ou Springbrook.
- Classent leurs lycées par ordre de préférence à travers le processus de *choix*.
- Participent à des programmes phare ("Signature") uniques et des académies conçues pour faire le lien entre leurs intérêts et des programmes académiques rigoureux qui les préparent pour des études universitaires et leur carrière future.

Les programmes des lycées NEC sont :

Blake: Beaux-arts et sciences humaines

Paint Branch: Science et médias

Springbrook*: Technologies de l'information et du

monde International Baccalaureate

* Le programme régional de l'International Baccalaureate à Springbrook High School est disponible pour tous les élèves qui résident dans l'un des groupes de lycées suivants : Magruder, Rockville, NEC et Sherwood. (voir page 21)

Cliquez sur le lien du site Internet des programmes phare (Signature) pour plus d'information sur les programmes "Signature" de chaque école.

MCPS fournit le transport aux élèves du NEC qui vivent au-delà de la distance de marche à pied de leur école NEC assignée, comme l'établit MCPS. Le transport à partir d'arrêts centraux est

fourni pour les élèves de Magruder, Rockville et Sherwood qui suivent le programme International Baccalaureate (IB) à Springbrook.



High School Programs Options • 23

Programmes de choix pour les élèves qui résident dans le Downcounty consortium



Le Downcounty Consortium (DCC) est constitué de cinq lycées : Montgomery Blair, Albert Einstein, John F. Kennedy, Northwood, et Wheaton, et 9 collèges, ainsi que leurs écoles

élémentaires de provenance rattachées à ceux-ci. Chaque lycée du DCC offre une variété d'académies pour fournir de plus petites communautés d'apprentissage et impliquer les élèves à travers leurs intérêts. Les élèves en 8ème grade qui vivent dans la zone du DCC participent au tirage au sort du processus de *Choix* pour une affectation à un lycée du DCC. Les élèves en 8ème grade qui fréquentent un collège du DCC mais qui résident en déhors du DCC, sont aussi éligibles à participer à un tirage au sort du processus de *Choix* pour une affectation à un lycée du DCC.

POUR PLUS D'INFORMATIONS visitez www. montgomeryschoolsmd.org/schools/downcounty/.

Montgomery Blair High School

51 University Boulevard East, Silver Spring, MD 20901 240-740-7200

Albert Einstein High School

11135 Newport Mill Road, Kensington, MD 20895 240-740-2700

John F. Kennedy High School

1901 Randolph Road, Silver Spring, MD 20902 240-740-0100

Northwood High School@Woodward

Pendant la rénovation, déménagement au Woodward HS au 11211 Old Georgetown Road, Rockville, Maryland 20852 (à partir de l'automne 2024) : 240-740-6950

Wheaton High School

12401 Dalewood Drive, Silver Spring, MD 20906 301-321-3400

*Ce processus actuel est en place pour l'année scolaire 2025-2026 et est susceptible d'être modifié à la suite de l'étude de la sectorisation, selon le jugement du Surintendant et le Conseil d'éducation.

Downcounty Consortium High School Academies

Montgomery Blair:

- Entreprenariat et Gestion d'affaires
- Métiers des services sociaux
- Études et droit international
- Media, musique, et arts
- Sciences, Technologie, ingénierie, mathématiques

Albert Einstein:

- Finances, métiers et technologie
- Programme du diplôme International Baccalaureate (IB)
- Renaissance Académie pour la préparation au collège
- Académie des enseignants du Maryland
- Spectacle et arts visuels

John F. Kennedy:

- Programme du diplôme International Baccalaureate (IB)
- Administration et Gestion des Affaires (Business Administration and Management)
- Journalisme et communication radiodiffusée
- Formation principale des officiers juniors de réserve de la Marine (NJROTC)
- Professions de la santé
- · Académie des enseignants du Maryland

Northwood@Woodward (à partir de l'automne 2024) :

- Finance, Accounting, Marketing & Education (Finance, Comptabilité, Marketing & Education)
- Lettres, arts et médias
- Musique, théâtre et danse
- Politiques, plaidoirie et droit
- Technologie, sciences de l'environnement, et sciences des systèmes
- Montgomery College Middle College (MC2@N)

Wheaton:

- Biosciences
- Ingénierie
- Études mondiales : Art, musique, théâtre, sciences humaines et langues du monde
- Technologies de l'Information Programmation et conception de sites Internet, conception de programmes de ressources d'informations

Visitez le lien du site Internet pour obtenir plus d'informations sur les programmes d'académie de chaque école.



MCPS fournit le transport aux élèves du DCC qui vivent au-delà de la distance de marche à pied de leur école DCC assignée, comme l'établit MCPS.

Saviez-vous que les élèves du Downcounty Consortium....

- Fréquentent un de ces trois lycées: Montgomery Blair, Albert Einstein, John F. Kennedy, Northwood, ou Wheaton
- Classent leurs lycées par ordre de préférence à travers le processus de choix ?
- Participent à des académies uniques conçues pour faire le lien entre leurs intérêts et des programmes académiques rigoureux qui les préparent pour des études universitaires et leur carrière future ?

Les élèves en 8ème grade qui résident dans le DCC et fréquentent un collège du DCC participent à un tirage au sort du processus de Choix pour l'affectation à un lycée du DCC.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, visitez www.montgomeryschoolsmd.org/schools/downcounty/.

Je peux EXCELLER dans TOUT 5!

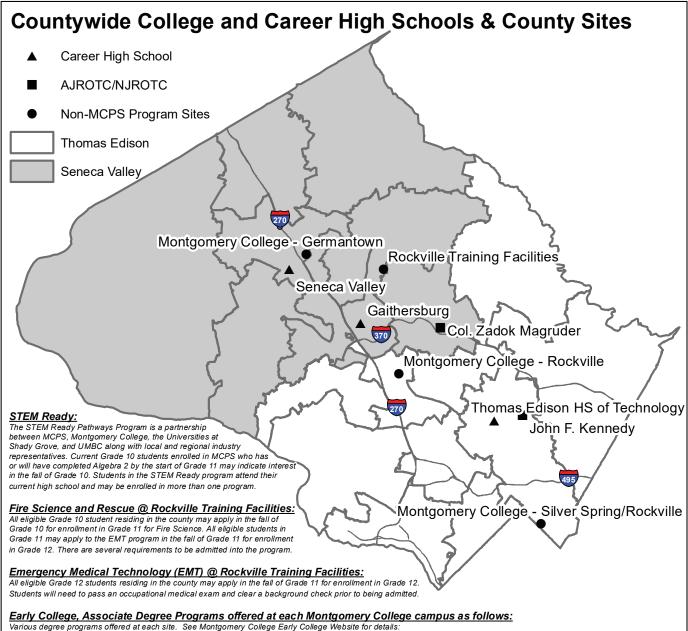
Programmes d'admission sur dossier uniquement au sein du Downcounty Consortium

- Communication Arts Program (CAP) à Blair HS est disponible pour tous les élèves qui résident dans le DCC et/ou qui fréquentent les collèges du DCCI.
- Le Centre d'art visuel au Einstein High School est disponible pour tous les élèves qui résident à Montgomery County. Les élèves doivent présenter un portfolio artistique dans le cadre de la procédure d'admission. Des informations complémentaires sont disponibles sur le site Internet de VAC. www2. montgomeryschoolsmd.org/schools/vac
- L'institut de formation au leadership au Kennedy High School est disponible pour tous les élèves qui résident dans le DCC et/ou qui fréquentent les collèges du DCC.
- Le **programme d'ingénierie et biomédical** au Wheaton High School est disponible pour tous les élèves qui résident dans le DCC et/ou qui fréquentent les collèges du DCC.
- Le Programme Magnet de sciences, mathématiques, et informatique au Blair High School est disponible pour tous les élèves qui résident dans les groupements de lycées suivants: Bethesda-Chevy Chase, Churchill, le Downcounty Consortium, le Northeast Consortium, Walter Johnson, Richard Montgomery, Rockville, Sherwood, Whitman ou Wootton.
- Le programme régional de l'International Baccalaureate au John F. Kennedy est disponible pour tous les élèves qui résident dans l'un des groupes de lycées suivants : BCC, Churchill, DCC, Walter Johnson, et Walt Whitman.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, veuillez consulter le site Internet www.montgomeryschoolsmd.org/ school-info/downcounty/

www.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/specialprograms/high/

High School Programs Options • 25



Various degree programs offered at each site. See Montgomery College Early College Website for details: https://www.montgomerycollege.edu/high-school-students/dual-enrollment/degree-and-pathway-programs/early-college-program/index.htm#pathways Grade 10 students residing in the county can apply in the fall of Grade 10 for enrollment beginning summer before Grade 11. Students can only enter in Grade 10. Transportation is the responsibility of the student/family. There are some costs to some parents for Early College programs.

Seneca Valley HS: Offering 10 regional college and career programs to eligible MCPS students entering Grades 11-12 who reside in the nine upcounty high school clusters.

Gaithersburg HS: Offering four select regional college and career programs to eligible MCPS students entering Grade 10-12 who reside in the nine upcounty high school clusters.

Thomas Edison HS of Technology: Offering numerous select regional/countywide college and career programs to eligible MCPS students entering Grade 10-12.

Electrical Apprenticeship Program: Students in grade 11 from all MCPS HS clusters may apply to attend in grade 12. Students must have a valid driver's license, a social security or I-9 number and reliable transportation.

MCPS Apprenticeship Maryland Program: Available to students from all MCPS high school clusters in grades 11 and 12. Students must have a social security or I-9 card as well as reliable transportation.

Magruder HS AJROTC: All eligible rising Gr 10 and 11 students who live/attend in one of the upcounty high school clusters may apply. This is a part-time program.

Kennedy HS NJROTC: All eligible rising Gr 9-11 students who live/attend in one of the downcounty high school clusters may apply. Students in this program attend full-time.

To learn more about the various programs, visit the link on the next page or visit the MCPS Special Programs website Montgomery County Public Schools - Division of Capital Planning - July 9, 2025

POUR LES ÉLÈVES ACTUELLEMENT EN 9ÈME, 10ÈME ET 11ÈME GRADE — AUTOMNE 2025 Aperçu des programmes MCPS d'admission sur dossier à l'échelle du comté et de la région du lycée

En plus des divers programmes académiques des écoles locales, les élèves de 9ème, 10ème et 11ème grade qui vivent dans le comté de Montgomery peuvent être éligibles pour postuler aux programmes d'admission sur dossier régionaux/du comté du lycée de MCPS. Ces options sont destinées aux élèves à partir de 2026-2027. Pour plus d'informations, visitez le site Internet des programmes d'admission sur dossier aux lycées de MCPS à l'échelle de la région et du comté (ci-dessous). La période de candidature devrait **ouvrir début octobre pour une clôture prévue le 7 novembre 2025.** Le transport est assuré vers plusieurs de nos programmes à temps partiel depuis l'école actuelle de l'élève. Consultez le lien vers les programmes d'automne 2025 ci-dessous pour plus de détails. Veuillez noter que les affectations scolaires pour les programmes à temps partiel peuvent être sujettes à changement en fonction des inscriptions et du personnel.

Site internet des programmes spécialisés du lycée Élèves de 9ème, 10ème et 11ème grade — Programmes d'automne 2025*

N.B : Les élèves du 9ème au 11ème grade peuvent postuler au centre d'art visuel. *Ce document fait l'objet de mises à jour fréquentes, veuillez le consulter régulièrement.

High School Programs Options • 27

DÉCLARATION DE NON-DISCRIMINATION DE MCPS

Montgomery County Public Schools (MCPS) interdit toute discrimination illégale basée sur la race, l'appartenance ethnique, la couleur, l'ascendance, l'origine nationale, la religion, le statut d'immigrant, le sexe, le genre, l'identité de genre, l'expression de genre, l'orientation sexuelle, le statut de familal/structurel/parental, le statut matrimonial, l'âge, le handicap (cognitif, socio-émotionnel ou physique), l'état de pauvreté et le statut socio-économique, la langue, ou tout autre attribut ou affiliation protégés légalement ou constitutionnellement. La discrimination entrave les efforts de longue date entrepris par notre communauté pour créer, encourager, et promouvoir l'équité, l'intégration, et l'acceptation pour tous. Le Conseil interdit l'utilisation de langage et/ou l'affichage d'images et de symboles qui incitent à la haine et vraisemblablement susceptibles de perturber considérablement les opérations ou les activités de l'école ou du district. Pour plus d'informations, veuillez consulter la Politique ACA du Conseil d'éducation de Montgomery County, Non-discrimination, équité, et compétences culturelles. Cette politique affirme la conviction du Conseil que chaque élève compte, et en particulier, que les résultats éducatifs ne doivent jamais être déterminés en fonction des caractéristiques personnelles réelles ou perçues d'un individu. Cette politique établit également que l'équité requiert des étapes préventives d'identification et de redressement des préjugés implicites, des pratiques qui ont un effet disparate injustifié, et des obstacles structuraux et pédagogiques qui entravent l'égalité des opportunités éducatives ou professionnelles. MCPS fournit aussi un accès égal aux scouts, garçons et filles, et à d'autres groupes de jeunes institués.*

- R. La politique de l'État du Maryland stipule que toutes les écoles et programmes scolaires publics et financés par l'État opèrent conformément au :
 - (1) Titre VI de la loi fédérale sur les droits civils de 1964 ; et
 - (2) Titre 26, sous-titre 7 de l'article sur l'éducation du Code du Maryland, qui stipule que les écoles et programmes publics et financés par l'État ne doivent pas
 - (a) discriminer un élève inscrit, un élève potentiel, ou le parent ou tuteur légal d'un élève actuel ou éventuel sur la base de la race, de l'origine ethnique, de la couleur, de la religion, du sexe, de l'âge, de l'origine nationale, de l'état civil, de l'orientation sexuelle, l'identité de genre ou le handicap;
 - (b) refuser l'inscription d'un potentiel élève, expulser un élève inscrit ou refuser des privilèges à un élève inscrit, à un potentiel élève ou au parent ou tuteur légal d'un élève inscrit ou potentiel en raison de la race, de l'origine ethnique ou de la couleur d'un individu, la religion, le sexe, l'âge, l'origine nationale, l'état civil, l'orientation sexuelle, l'identité de genre ou le handicap; ou
 - (c) discipliner, infliger une sanction ou prendre toute autre mesure de représailles contre un élève ou un parent ou tuteur légal d'un élève qui dépose une plainte alléguant que le programme ou l'école a fait preuve de discrimination à l'égard de l'élève, quel que soit le résultat de la plainte.**

Veuillez noter que les coordonnées ainsi que les exigences fédérales, étatiques ou locales en matière de contenu peuvent varier d'une édition à l'autre de ce document et remplacer les déclarations et références indiquées dans cette version. Veuillez consulter la version en ligne pour obtenir les informations les plus récentes à la page www. montgomeryschoolsmd.org/info/non-discrimination.

Pour toutes questions ou plaintes concernant la discrimination à l'encontre des élèves de MCPS***	Pour toutes questions ou plaintes concernant la discrimination à l'encontre du personnel de MCPS***	
Directeur du service Student Compliance and Appeals Division of Equity and Organizational Development 850 Hungerford Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Officier du service Human Resource Compliance Division of Human Resources and Talent Management Department of Compliance and Investigations 15 West Gude Drive, Suite B400, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org	
Pour les demandes d'aménagement des élèves en vertu du paragraphe 504 de la loi de 1973 sur la réhabilitation	Pour les demandes d'aménagement du personnel en vertu de la Loi sur les Américains en situation handicap	
Coordinateur de la Section 504 Division of Specialized Support Services, School Counseling Services Unit 850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, MD 20850 240-987-8031 504@mcpsmd.org	Coordinnateur de la conformité ADA Division of Human Resources and Talent Management Department of Compliance and Investigations 15 West Gude Drive, Suite B400, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org	

Pour les demandes de renseignements ou les plaintes pour discrimination sexuelle en vertu du titre IX, y compris pour harcèlement sexuel, à l'encontre des élèves ou du personnel***

Le coordinateur Title IX

Division of Equity and Organizational Development, Student Compliance and Appeals

Student Welfare and Compliance

850 Hungerford Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850

240-740-3215 | TitleIX@mcpsmd.org

- *Cet avis est conforme à l'amendement de la Loi fédérale sur l'enseignement primaire et secondaire.
- **Cette notification est conforme à la section 13A.01.07 des réglementations du Code of Maryland.
- ***Les plaintes pour discrimination peuvent être déposées auprès d'autres organismes, tels que : U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; Agency Equity Office, Office of Equity Assurance and Compliance, Office of the Deputy State Superintendent of Operations, Maryland State Department of Education, 200 West Baltimore Street, Baltimore, MD 21201-2595, oeac.msde@maryland.gov; ou U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), 61 Forsyth St. S.W., Suite 19710, Atlanta, GA 30303, 404-974-9406 and TDD: 800-877-8339, OCR.Atlanta@ed.gov, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, ou www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

Ce document est disponible sur demande dans d'autres langues et en format différent en application du *Americans with Disabilities Act* (Loi pour les américains atteints de handicap), en contactant le Department of Communications (Service de communication) de MCPS au 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay), ou à l'adresse PIO@mcpsmd.org. Les individus nécessitant les services d'un interprète en langue des signes ou d'une translittération peuvent contacter le bureau MCPS des services d'interprétation au 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, ou MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org.